

### النشرة الفصلية في إمارة عجمان الربع الأول 2024 Quarterly Bulletin of the Emirate of Ajman First quarter 2024





#### جميع الحقوق محفوظة © مركز الإحصاء

حكومة عجمان - الإمارات العربية المتحدة @ 2024

يمنك نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب من قبل أي شخص أو شركة أو جهة بأية وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية بما في ذلك التسجيل الفوتغرافي والتسجيل على أقراص مقروءة أو بأية وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومات و استرجاعها دون الحصول على موافقة مسبقة صادرة من مركز عجمان للإحصاء، حكومة عجمان، دولة الإمارات العربية المتحدة.

في حالة الاقتباس يرجى الإشارة إلى المطبوعة كالتالي:

مركز عجمان للإحصاء - حكومة عجمان النشرة الفصلية في إمارة عجمان الربع الأول 2024

للتواصل وطلب البيانات الإحصائية يرجى التواصل:

مركز عجمان للإحصاء

البريد الإلكتروني: info.scc@ajman.ae

رقم الهاتف: 6770 701 6 971+

الموقع الإلكتروني: scc.ajman.ae

ص.ب: 6556، عجمان - دولة الإمارات العربية المتحدة





#### All rights reserved © Statistics Center

Government of Ajman, United Arab Emirates @ 2024

Reproduction or use of any part of this book by any person, company or entity is prohibited by any photographic, electronic or mechanical means, including photographic recording and recording on legible discs or any other means of publication, including storing and retrieving information without obtaining prior approval Issued by Ajman Statistics and Competitiveness Center, Government of Ajman, United Arab Emirates.

In case of quotation, please refer to the publication as follows:

Ajman Statistics Center- Government of Ajman Quarterly Bulletin of the Emirate of Ajman First quarter 2024

#### To communicate and request statistical data, please contact:

Ajman Statistics Center.

E-mail: info.scc@ajman.ae

Phone number: +971 6 701 6770

website: scc.ajman.ae

P.O Box: 6556, Ajman - United Arab Emirates





#### التعريف بمركز عجمان للإحصاء

تم إنشاء "مركز عجمان للاحصاء" استناداً للمرسوم الأميري رقم (8) لسنة 2022. ويعتبر المركز هو الجهة المختصة محلياً في إمارة عجمان والمصدر الرئيس والمرجع الوحيد فيها في الشؤون الإحصائية المنصوص عليها في هذا المرسوم. يهدف المركز إلى تحقيق الغايات التالية:

- تنظيم وتطوير العمل الإحصائي بما يحقق مصالح الدولة والإمارة.
  - 2. بناء نظام إحصائي محلي متكامل.
- دعـــم منظومـــة إتخــاذ القــرار فـــي الحكومــة ببيانــات ومعلومــات دقيقة وحديثة.



بالمعرفة نعزز مستقبل عجمان.



الإرتقاء بالعمل الإحصائي من خلال تطبيق أفضل الممارســـات بإتباع المنهجيات العلمية الإحصائيــة والمعايير الموصى بها دولياً لتلبي إحتياجات مســـتخدمي البيانات ومتخذى القرار في الإمارة.



الجودة / الحيادية / الإحترافية / الموثوقية / الإبداع والابتكار / السرية / الشغافية



#### **About ASCC**

Ajman Statistics Center has been established pursuant to the Amiri Decree No.8 of 2022. The Center is the competent local authority in Ajman and the main source and the sole reference in respect of statistical and competitiveness affairs prescribed in this Decree.

#### The Center aims at realizing the following objectives:

- 1. Organization and development of statistical activities, so that the interests of the UAE and the Emirate are achieved.
- 2. Development of an integrated local statistical system.
- 3. Supporting the decision making system of the government through providing accurate and up-to-date data and information.



To enhance Ajman's future through the use of Knowledge



To promote statistical efforts through the application of best practices and following the scientific and statistical methodologies as well as internationally recommended standards to meet the needs of data users and decision makers in the Emirate.



Quality / Fairness / Professionalism / Credibility / Creativity & Innovation / Confidentiality / Transparency



#### المحتويات

13	الفصل الأول
13	الإحصاءات الحيوية
14	المواليد الأحياء حسب النوع والجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
15	الوفيات في إمارة عجمان حسب النوع والجنسية خلال الربع الأول 2023-2024
17	عقود الزواج في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
	الفصل الثاني
	الاقتصاد والأعمال
	الرخص الجديدة والمجددة والملغاة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
	الرخص الجديدة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
20	الرخص المجددة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
	الرخص الملغاة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
	التصاريح الاقتصادية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
	إجمالي عضوية غرفة عجمان (الرخص الجديدة والمجددة )حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023
23	الرخص التجارية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024
	الرخص الصناعية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024
	الرخص المهنية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024
	رخص المهن الحرة حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024
	تراخيص تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
	تراخيص الشركات الجديدة في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
	الفصل الثالث
30	التجارة
31	شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
32	قيم شهادات المنشأ (التجارة)حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024*
33	الفصل الر ابع
33	البناء والتشييد
34	عقود الإيجار السكنية المسجلة حسب الجنسية والمناطق في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
35	رخص البناء حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
37	الرخص الصادرة للمباني الجديدة حسب نوع الاستخدام في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024



38	رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
40	التصاريح الصادرة من دائرة البلدية والتخطيط حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
41	تقارير مختبر فحص مواد البناء في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
42	شهادات الإنجاز الصادرة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024*
43	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمدينة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
44	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة المنامة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
45	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة مصفوت في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
46	عدد عقود الشكاوي التي يتم تصديقها حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
47	الشهادات الصادرة لمن يهمه الأمر في دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
48	إصدار شهادات إفادة لتسجيل عقد الايجار في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
	معاملات دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024
ل الربع الأول	حركة تداول دائرة  الأراضي و التنظيم العقاري حسب دول مجلس التعاون الخليجي (عقود البيع) في إمارة عجمان خلا
50	
	معاملات التراخيص العقارية حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
	الفصل الخامس
	البيئة والصحة العامة
	الإنتاج والمنصرف للشتلات الزراعية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024*
	إنتاج مشتل البلدية في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الأول 2023-2024
	كمية المياه المستخدمة للري في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
56	العينات التي تم إجرائها بمختبر بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الأول 2023-2024*
57	الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الأول 2023-2024
58	الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية المنامة حسب النوع خلال الربع الأول 2023-2024
59	الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية مصفوت حسب النوع خلال الربع الأول 2023-2024
60	نتائج التحليل المخبري للأغذية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
61	العينات التي تم تحليلها بمختبر بلدية عجمان خلال الربع الأول 2023-2024
62	أنشطة قسم الصحة ببلدية عجمان خلال الربع الأول 2023-2024*
64	كمية النفايات المجمعة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024*
65	المخالفات والإنذارات التي تصدرها دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024*
66	احمال الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحى ( الخاصة ) المجدودة خلال الربع الأول2023-2024



لفصل السادس	67
فطاع الصحة	67
لمترددون على مستشفى ثومبي في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024	68
يارات الحوامل مركز الرعاية الصحية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024	
لمترددون على عيادات الأسنان الحكومية حسب الوحدة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024	
لفصل السابع	71
لأمن والسلامة	71
ُنشطة إدارة الحماية المدنية بالإدارة العامة للدفاع المدني في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024	
عدد بلاغات الحريق والغرق والإنقاذ في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024	
<i>خد</i> مات الترخيص حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024	
لفصل الثامن	75
عدد زوار متحف عجمان خلال الربع الأول 2023-2024	
زلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024-2023	
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
لفصل التاسع	
لنقل والمواصلات	
حصائيات النقل البحري في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024	
 حافلات النقل العام حسب الخطوط في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024*	
حافلات النقل العام حسب الركاب في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024	



#### **Contents**

CHAPTER ONE	13
Vital Statistics	13
Live births according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during th	-
Deaths according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the 2023-2024	
Marriage contracts in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024	17
CHAPTER TWO	18
Economics and Business	18
New, renewed, and canceled licenses in the Emirate of Ajman during First quarter	r <b>2023-2024</b> 19
New licenses according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2	<b>2023-2024</b> 19
Renewed licenses according to type in the Emirate of Ajman during the First qua	
Canceled licenses according to type in the Emirate of Ajman during the First qua	
Economic permits in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024	
Total membership of Ajman Chamber (new and renewed licenses) according to ty the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024	_
Commercial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Firs	-
Industrial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the First qu	uarter <b>2024</b> . 24
Professional Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Firs	-
Free Lancer Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Firs	-
Companies' renewed licenses in the free zone according to license type in the Emiduring the First quarter 2023-2024	•
New companies' licenses in the free zone according to type in the Emirate of Ajn First quarter 2023-2024	U
CHAPTER THREE	30
Trade	30
Certificates of origin (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the First qua	
Value of Origin Certificates (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the 2023-2024*	-
CHAPTER FOUR	33
Ruilding & Construction	33



Registered tenancy contracts by nationality and region in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024
Building licenses according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024
Licenses issued for new buildings according to type of use in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024
Building Licenses issued according to type of license in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024
Permits issued by the Municipality and Planning Department according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024
Building material's testing laboratory reports in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024
Certificates of Achievement issued in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024*
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Ajman city during the First quarter 2023- 2024
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Manama region in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Masfout region in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024
No. of ratified complaints contracts according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024
Certificates issued to whom it May concern in the Municipality &planning47
Issuing certificates of affidavit to register the lease contract in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024
Lands & Real Estate Regulatory Department transactions according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024
Trade movement of the Department of Land and Real Estate Regulation according to GCC countries (Sales contracts) in the Emirate of Ajman during the First quarter
Real estate licensing transactions according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024
CHAPTER FIVE
Environment & Public Health
The consumed & production of agricultural seedlings in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024*
Production of Municipality seedling according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024
Quantity of water used in irrigation in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024
55



Samples conducted in Ajman Municipality Laboratory according to type during the First 2023-2024 *	-
Slaughtered animals inspected by Ajman Municipality according to type during the First 2023-2024	-
Slaughtered animals inspected by Manama Municipality according to type during quarter 2023-2024	
Slaughtered animals inspected by Masfout Municipality according to type during quarter 2023-2024	
Results of laboratory nutritional analysis in the Emirate of Ajman during the First quare 2024	
Samples analyzed by the laboratory of Ajman Municipality during the First quarter 2	
Activities of health division in Ajman Municipality during the First quarter 2023-2024	<sup>*</sup> 62
The amount of wastes collected in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-	<b>2024*</b> . 64
Violations and warnings issued by Municipality &planning Department in the Emirate during the First quarter 2023-2024*	•
Total processed quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during quarter 2023-2024	
CHAPTER SIX	67
Health Sector	67
Thumbay hospital visitors in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024	68
Pregnant women visits of primary health care center by nationality in the Emirate during the First quarter 2024	•
Government dental clinics visitors by unit in the Emirate of Ajman during the First quare 2024	
CHAPTER SEVEN	71
Safety and Security	71
The activities of the civil protection department at the general administration of civil of the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024	
No. of Reports for fire, drowning and rescue in the Emirate of Ajman during the Firs 2023-2024	-
Licensing services by type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024	74
CHAPTER EIGHT	75
Tourism	75
No. of Ajman Museum visitors during the First quarter 2023-2024	76
Hotels guests & guest nights by nationality in the Emirate of Ajman during the Firs 2023-2024	-
Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024	
CHAPTER NINE	82
Transportation	82.



Passenger's marine trips in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024
$\textbf{Public transport buses by lines in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024*} \ . 84 \ .$
Public transport buses by passengers in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024* 86
Taxi statistics in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024



الفصل الأول الإحصاءات الحيوية

## **CHAPTER ONE**Vital Statistics



جدول(1-1)جدول 2024-2023 المواليد الأحياء حسب النوع والجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الأول Live births according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

المواليد الأحياء Live Births										
				غير مواطن Non- Citizen			مواطن Citizen			السنوات
المجموع Total	إجمالي الإناث Total Females	إجمالي الذكور Total Males	إجمالي غير المواطنين Total Non- Citizens	إناث Females	ذکور Males	إجمالي المواطنين Total Citizens	إناث Females	ذکور Males		Years
686	326	360	651	309	342	35	17	18	ینایر January	
530	257	273	490	238	252	40	19	21	فبراير February	2024
638	299	339	604	285	319	34	14	20	مارس March	
1,854	882	972	1,745	832	913	109	50	59	المجموع Total	
539	262	277	494	237	257	45	25	20	ینایر January	
484	213	271	451	193	258	33	20	13	فبراير February	
490	222	268	450	202	248	40	20	20	مارس March	2023
1,513	697	816	1,395	632	763	118	65	53	المجموع Total	

**Source: Emirates Health Services** 

المصدر: مؤسسة الإمارات للخدمات الصحية



جدول(2-1)جدول 2024-2023 الوفيات في إمارة عجمان حسب النوع والجنسية خلال الربع الأول Deaths according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

الوفيات Deaths										
إجمالي		إجمالي إجمالي أ			مواطن غير مواط n- Citizen Citizen				الأشهر	السنوات
المجموع Total	الإناث Total Females	الذكور Total Males	إجمالي غير المواطنين -Total Non Citizens	إناث Females	ذکور Males	إجمالي المواطنين Total Citizens	إناث Females	ذکور Males	Months	Years
64	19	45	56	12	44	8	7	1	ینایر January	
60	15	45	54	11	43	6	4	2	فبراير February	2024
60	14	46	54	13	41	6	1	5	مارس March	
184	48	136	164	36	128	20	12	8	المجموع Total	
48	14	34	43	11	32	5	3	2	ینایر January	
38	10	28	33	7	26	5	3	2	فبراير February	2022
41	13	28	33	9	24	8	4	4	مارس March	2023
127	37	90	109	27	82	18	10	8	المجموع Total	

**Source: Emirates Health Services** 

المصدر: مؤسسة الإمارات للخدمات الصحية



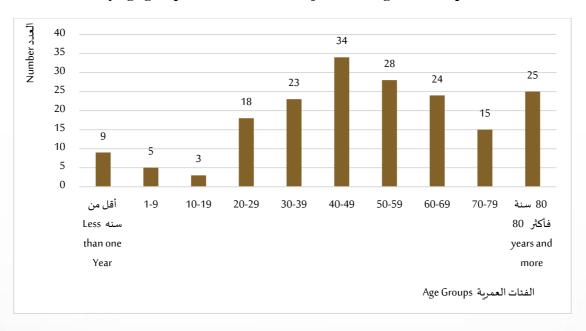
جدول (1-3-1) جدول 2024-2023 الوفيات في إمارة عجمان حسب الفئات العمرية خلال الربع الأول 2023-2024 Deaths by age groups in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

2023					2	الفئات العمربة		
المجموع Total	مارس March	فبراير February	ینایر January	المجموع Total	مارس March	فبراير February	ینایر January	Age Groups
5	2	2	1	9	4	1	4	أقل من سنه Less than one Year
10	2	6	2	5	1	3	1	9 -1
0	0	0	0	3	0	1	2	19- 10
7	2	3	2	18	5	3	10	29-20
24	9	6	9	23	8	6	9	39-30
27	7	9	11	34	10	12	12	49-40
12	5	2	5	28	7	9	12	59-50
15	5	3	7	24	9	12	3	69-60
9	2	3	4	15	6	3	6	79-70
18	7	4	7	25	10	10	5	80 سنة فأكثر 80 years and More
127	41	38	48	184	60	60	64	المجموع Total

**Source: Emirates Health Services** 

المصدر: مؤسسة الإمارات للخدمات الصحية

Figure ( 1-1 ) شكل الوفيات في إمارة عجمان حسب الفئات العمرية خلال الربع الأول 2024 Deaths by age groups in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024





#### جدول(4-1)جدول 2024-2023 عقود الزواج في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Marriage contracts in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

عقود الزواج Marriage contracts	الأشهر Months	السنوات Years
104	ینایر January	
84	فبراير February	2024
60	مارس March	
248	المجموع Total	
82	يناير January	
91	فبراير February	2023
98	مارس March	2023
271	المجموع Total	

Source: Ministry of justice المصدر: وزارة العدل



الفصل الثاني الاقتصاد والأعمال

## **CHAPTER TWO Economics and Business**



Table (1-2)جدول (2-2) جدول (2-2) الرخص الجديدة والملغاة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024-2023 New, renewed, and canceled licenses in the Emirate of Ajman during First quarter 2023-2024

لرخص Total No.	تصنيف الرخصة	
الربع الأول 2023 First quarter 2023	الربع الأول 2024 First quarter 2024	License Classification
1,483	1,639	الرخص الجديدة New licenses
7,175	7,797	الرخص المجددة Renewed licenses
158	165	الرخص الملغاة Canceled licenses
8,816	9,601	المجموع Total

**Source: Department of Economic Development** 

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

Table (2 -2)جدول (2 -2) جدول الرخص الجديدة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 New licenses according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

المجموع		الرخص الجديدة New licenses								
Total		مارس March		فبراير February		ینایر January		نوع الرخصة 		
2023	2024	2023	2024	2023	2024	2023	2024	Type of license		
826	845	306	272	249	302	271	271	مہنیة Professional		
607	747	214	255	204	237	189	255	تجارية Commercial		
41	40	12	19	15	10	14	11	صناعية Industrial		
9	7	1	2	3	3	5	2	بدایات Beginnings		
1,483	1,639	533	548	471	552	479	539	المجموع Total		

**Source: Department of Economic Development** 

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية



#### جدول(2- 3) Table الرخص المجددة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023 -2024

Renewed licenses according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

ç.	.~!!							
المجموع Total		مارس March		راير Febri		یر Janı	ينا uary	نوع الرخصة Type of license
2023	2024	2023	2024	2023	2024	2023	2024	Type of ficefise
3,581	3,937	1,300	1,302	1,152	1,296	1,129	1,339	مہنیة Professional
3,254	3,506	1,239	1,155	1,014	1,218	1,001	1,133	تجاریة Commercial
326	343	110	116	100	114	116	113	صناعية Industrial
14	11	5	2	6	1	3	8	بدایات Beginnings
7,175	7,797	2,654	2,575	2,272	2,629	2,249	2,593	المجموع Total

**Source: Department of Economic Development** 

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

جدول(2-4) Table

الرخص الملغاة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024

Canceled licenses according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

		الرخص الملغاة Canceled licenses								
المجموع Total		مارس March		فبراير February		ینایر January		نوع الرخصة 		
2023	2024	2023	2024	2023	2024	2023	2024	Type of license		
69	82	25	17	19	32	25	33	مہنیة Professional		
84	74	22	20	38	18	24	36	تجارية Commercial		
4	6	2	1	1	2	1	3	صناعية Industrial		
1	3	0	3	1	0	0	0	بدایات Beginnings		
158	165	49	41	59	52	50	72	المجموع Total		

Source: Department of Economic Development

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية



#### Table (5 - 2) جدول 2024-2023 التصاريح الاقتصادية في إمارة عجمان خلال الربع الأول Economic permits in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

	عدد الت r of permits	الأشهر
The numbe الربع الأول 2023 First quarter 2023	الربع الأول 2024 First quarter 2024	Months
4,935	5,398	يناير January
4,786	5,846	فبراير February
5,708	6,196	مارس March
15,429	17,440	المجموع Total

**Source: Department of Economic Development** 

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

جدول(2- 6 Table)

إجمالي عضوية غرفة عجمان (الرخص الجديدة والمجددة )حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024-2023

Total membership of Ajman Chamber (new and renewed licenses) according to type of license in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

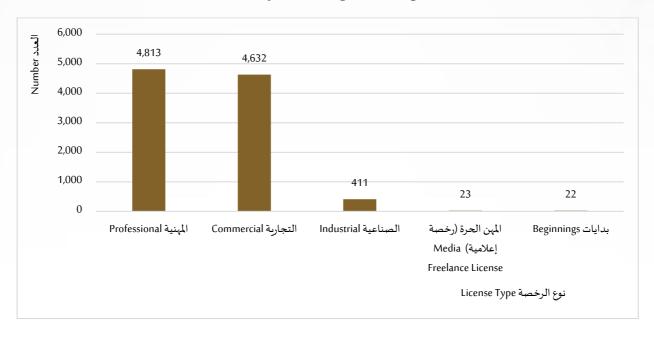
		نوع الرخصة License Type					
المجموع Total	المهن الحرة(رخصة إعلامية) Media Freelance License	بدایات Beginnings	المهنية Professional	الصناعية Industrial	التجارية Commercial	الأشهر Months	السنوات Years
3,290	8	9	1,617	131	1,525	ینایر January	
3,330	5	6	1,612	130	1,577	فبراير February	2024
3,281	10	7	1,584	150	1,530	مارس March	2024
9,901	23	22	4,813	411	4,632	المجموع Total	
3,740	152	8	1,523	145	1,912	ینایر January	
3,705	141	7	1,505	134	1,918	فبراير February	2023
4,196	157	8	1,689	139	2,203	مارس March	2023
11,641	450	23	4,717	418	6,033	المجموع Total	

Source: Ajman Chamber



#### شكل Figure (1 - 2) شكل إجمالي عضوية غرفة عجمان (الرخص الجديدة والمجددة) حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024

Total membership of Ajman Chamber (new and renewed licenses) according to type of license in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024





جدول(2-2) جدول 1024 الرخص التجارية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024 2024 Commercial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the First quarter

		جاربة	الرخص الت		
legal entity		Comme	rcial Licenses		الكيان القانوني
iegai entity	المجموع	مارس	فبراير	يناير	٠ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ
	Total	March	February	January	
Solidarity Company	0	0	0	0	شركة تضامن
Limited Liability Company	2,402	772	844	786	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	1	0	0	1	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	97	35	30	32	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	31	12	8	11	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية
local trading company	38	19	9	10	شركة تجارية محلية
Government Company	0	0	0	0	شركة حكومية
A branch of a local trading company	0	0	0	0	فرع لشركة تجارية محلية
A Branch of a foreign Company	16	9	2	5	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	3	0	1	2	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة(الإعلامية الحرة)
Individual Foundation	1,383	478	455	450	مؤسسة فردية
Government Foundation	0	0	0	0	مؤسسة حكومية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	202	69	65	68	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)
Free Media Zone Corporation	59	14	24	21	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	0	0	0	0	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	399	122	138	139	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	1	0	1	0	شركة توصية بسيط
Total	4,632	1,530	1,577	1,525	المجموع

Source Ajman Chamber



جدول(2-2) جدول 2024 الرخص الصناعية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الأول Industrial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024

			الرخص الص ial Licenses		1-11-1-21
legal entity	المجموع Total	مارس March	فبراير February	ینایر January	الكيان القانوني
Solidarity Company	0	0	0	0	شركة تضامن
Limited Liability Company	306	101	104	101	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	12	7	1	4	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	0	0	0	0	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية
local trading company	0	0	0	0	شركة تجارية محلية
Government Company	0	0	0	0	شركة حكومية
A branch of a local trading company	1	0	0	1	فرع لشركة تجاربة محلية
A Branch of a foreign Company	2	1	1	0	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	0	0	0	0	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة(الإعلامية الحرة)
Individual Foundation	49	23	12	14	مؤسسة فردية
Government Foundation	0	0	0	0	مؤسسة حكومية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	14	6	4	4	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)
Free Media Zone Corporation	0	0	0	0	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	0	0	0	0	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	27	12	8	7	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	0	0	0	0	شركة توصية بسيط
Total	411	150	130	131	المجموع

Source: Ajman Chamber



جدول(9-2)جدول 2024 الرخص المهنية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024 Professional Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024

		<del>.</del>	+1 . H		
			الرخص الم onal Licenses		
legal entity	6 - 11		oniai Licenses فبراير	يناير	الكيان القانوني
	المجموع Total	مارس March	فبراير February	ینایر January	
Solidarity Company	0	0	0	0	 شرکة تضامن
Limited Liability Company	1,465	472	499	494	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	16	9	1	6	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	0	0	0	0	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية
local trading company	0	0	0	0	شركة تجارية محلية
Government Company	0	0	0	0	شركة حكومية
A branch of a local trading company	37	13	12	12	فرع لشركة تجارية محلية
A Branch of a foreign Company	2	1	0	1	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	119	40	45	34	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة(الإعلامية الحرة)
Individual Foundation	2,773	907	922	944	مؤسسة فردية
Government Foundation	0	0	0	0	مؤسسة حكومية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	39	14	15	10	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)
Free Media Zone Corporation	0	0	0	0	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	0	0	0	0	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	362	128	118	116	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	0	0	0	0	شركة توصية بسيط
Total	4,813	1,584	1,612	1,617	المجموع

Source: Ajman Chamber



#### جدول(2-10) جدول 2024 رخص المهن الحرة حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الأول Free Lancer Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024

		ة إعلامية)	المهن الحرة(رخص		
legal entity			nce License		الكيان القانوني
,	المجموع Total	مارس March	فبراير February	ینایر January	**
Solidarity Company	0	0	0	0	شركة تضامن
Limited Liability Company	0	0	0	0	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	0	0	0	0	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	0	0	0	0	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية
local trading company	0	0	0	0	شركة تجارية محلية
Government Company	0	0	0	0	شركة حكومية
A branch of a local trading company	0	0	0	0	فرع لشركة تجاربة محلية
A Branch of a foreign Company	1	1	0	0	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	0	0	0	0	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة(الإعلامية الحرة)
Individual Foundation	0	0	0	0	مؤسسة فردية
Government Foundation	0	0	0	0	مؤسسة حكومية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	22	9	5	8	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)
Free Media Zone Corporation	0	0	0	0	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	0	0	0	0	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	0	0	0	0	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	0	0	0	0	شركة توصية بسيط
Total	23	10	5	8	المجموع

Sourc Ajman Chamber



#### جدول(2-11 Table

#### تراخيص تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024-2023 Companies' renewed licenses in the free zone according to license type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

	الأشهر Months	التجارية Commercial	الخدمية Services	الصناعية Industrial	التجارة الإلكترونية E- commerce	المهن الحرة Free Lance	الرواد* *Pioneers	المجموع Total
	ینایر January	372	323	14	23	111	3	846
y 2024	فبراير February	397	326	16	27	110	1	877
	مارس March	352	339	15	18	120	3	847
	المجموع Total	1,121	988	45	68	341	7	2,570
	ینایر January	421	111	14	7	124	1	678
y 2023	فبراير February	373	93	12	13	123	1	615
	مار <i>س</i> March	394	110	13	7	109	7	640
	المجموع Total	1,188	314	39	27	356	9	1.933

Source: Ajman free Zone

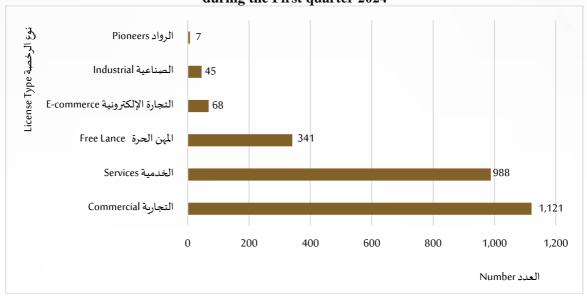
المصدر :منطقة عجمان الحرة

\*رخصة الرواد هي رخصة طرحتها منطقة عجمان الحرة لتمكين الشباب ودعم استقلالهم مهنياً. تتاح هذه الرخصة للشباب ما بين 20 و 30 عاماً ما يجعلها مثالية للطلاب الجامعيين، الخريجين، رواد الأعمال، والشركات الناشئة

\*Pioneers License: The Pioneers' License has been created to empower youth and enable professional independence. It is available to those between 20 to 30 years of age, so it's ideal for under-graduates, postgraduates, young entrepreneurs, and start-up companies



Figure (2-2) شكل 2024 شكل تراخيص تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الأول Companies' renewed licenses in the free zone according to license type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024





#### جدول (12-2) Table

#### تراخيص الشركات الجديدة في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 New companies' licenses in the free zone according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

المجموع Total	الرواد* *Pioneers	المهن الحرة Free lance	التجارة الالكترونية E- commerce	الصناعية Industrial	الخدمية Services	التجارية Commercial		السنوات Years
140	0	16	10	1	66	47	ینایر January	
123	0	13	6	1	39	64	فبراير February	2024
154	0	14	11	2	59	68	مارس March	2024
417	0	43	27	4	164	179	المجموع Total	
143	0	29	8	6	57	43	ینایر January	
150	1	25	5	3	75	41	فبراير February	2023
181	3	27	8	6	62	75	مارس March	
474	4	81	21	15	194	159	المجموع Total	

Source: Ajman free Zone ألمصدر: منطقة عجمان الحرة

\*رخصة الرواد هي رخصة طرحتها منطقة عجمان الحرة لتمكين الشباب ودعم استقلالهم مهنياً. تتاح هذه الرخصة للشباب ما بين 20 و 30 عاماً ما يجعلها مثالية للطلاب الجامعيين، الخريجين، رواد الأعمال، والشركات الناشئة

\*Pioneers License: The Pioneers' License has been created to empower youth and enable professional independence. It is available to those between 20 to 30 years of age, so it's ideal for under-graduates, postgraduates, young entrepreneurs, and start-up companies



الفصل الثالث التجارة

# CHAPTER THREE Trade

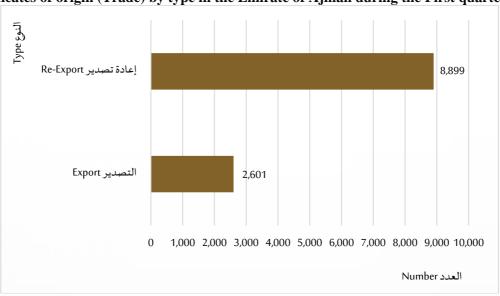


Table (1-3) جدول 2024-2023 شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول Certificates of origin (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

المجموع Total	إعادة تصدير Re-Export	التصدير Export	الأشهر Months	السنوات Years
3,912	2,966	946	ینایر January	
3,817	2,966	851	فبراير February	2024
3,771	2,967	804	مارس March	2024
11,500	8,899	2,601	المجموع Total	
3,562	2,888	674	ینایر January	
3,691	3,027	664	فبراير February	2023
4,407	3,452	955	مارس March	2023
11,660	9,367	2,293	المجموع Total	

Source: Ajman Chamber

Figure (1-3) شكل 2024 شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول Certificates of origin (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024





#### جدول (2-3) Table

#### \*2024-2023 قيم شهادات المنشأ (التجارة)حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Value of Origin Certificates (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024\*

Value: AED

المجموع Total	إعادة ت <i>صد</i> ير Re-Export	التصدير Export	الأشهر Months	السنوات Years	
474,675,473	327,778,783	146,896,690	ینایر January		
456,356,423	337,427,382	118,929,041	فبراير February	2024	
461,845,418	313,453,553	148,391,865	مارس March		
1,392,877,314	978,659,718	414,217,596	المجموع Total		
880,559,185	767,517,353	113,041,832	ینایر January		
918,677,436	795,539,067	123,138,369	فبراير February	2023	
646,733,111	475,727,066	171,006,045	مارس March	-	
2,445,969,732	2,038,783,486	407,186,246	المجموع Total		

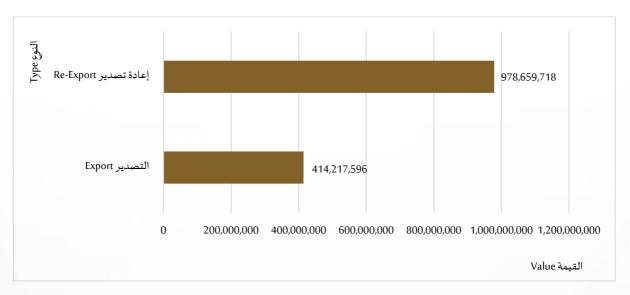
Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

\*المجاميع لاتتطابق بسبب التقريب

شكل (2-3) Figure

#### 2024 قيم شهادات المنشأ (التجارة) في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الأول Value of Origin Certificates (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024



<sup>\*</sup>Total February does not match due to rounding



الفصل الرابع البناء والتشييد

## **CHAPTER FOUR Building & Construction**



جدول(1-4) جدول 2024-2023 عقود الإيجار السكنية المسجلة حسب الجنسية والمناطق في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Registered tenancy contracts by nationality and region in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

	المنطقة Region										
إجمالي العقود	المنامة Al-Manama			مصفوت Masfout			مدينة عجمان Ajman City			الأشهر	
Total No. of Contracts	المجموع Total	عدد العقود المواطنين No. of Non- Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts	المجموع Total	عدد العقود المواطنين No. of Non- Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts	المجموع Total	عدد العقود لغير المواطنين No. of Non- Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts	Months	السنوات Years
8,544	25	21	4	51	45	6	8,468	7,977	491	ینایر January	2024
8,218	23	23	0	86	76	10	8,109	7,655	454	فبراير February	
7,996	17	17	0	86	81	5	7,893	7,521	372	مارس March	
24,758	65	61	4	223	202	21	24,470	23,153	1,317	المجموع Total	
7,221	37	29	8	26	22	4	7,158	6,684	474	ینایر January	
6,031	29	22	7	15	15	0	5,987	5,595	392	فبراير February	2023
964	57	50	7	29	28	1	878	402	476	مارس March	
14,216	123	101	22	70	65	5	14,023	12,681	1,342	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط



#### جدول (2-4)جدول 2024-2023 رخص البناء حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Building licenses according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

المجموع Total	أخرى* Other*	مباني حكومية Government Buildings	مباني صناعية Industrial Buildings	مباني سكنية وتجارية Residential and Commercial Buildings	فیلات سکنیة Residential Villas	الأشهر Months	السنوات Years	
693	10	1	31	103	548	ینایر January		
549	11	0	18	97	423	فبراير February	2024	
571	8	0	21	88	454	مارس March	2024	
1,813	29	1	70	288	1,425	المجموع Total		
276	4	0	6	61	205	ینایر January		
533	11	1	4	86	431	فبراير February	2023	
422	13	2	9	87	311	مارس March		
1,231	28	3	19	234	947	المجموع Total		

**Source: Municipality &planning Department** 

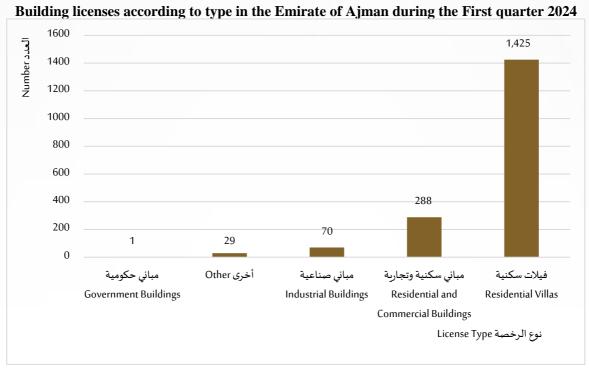
المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*المعاملات الأخرى:-مساجد – تعليمي – ميزانين – أبراج إتصالات – ملحق

 $*Other\ Transactions: - Mosques\ -\ Education\ -\ Mezzanine\ -\ Telecommunications\ -\ Extension$ 



شكل(Figure (1-4) رخص البناء حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024





#### جدول (3-4) Table

#### الرخص الصادرة للمباني الجديدة حسب نوع الاستخدام في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024-2023 Licenses issued for new buildings according to type of use in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

نوع الاستخدام Type of use							
	مباني غير م ntial building:		نية	مباني سک tial buildings		الأشهر	السنوات
المساحة المبنية (متر مربع) Built-up area (Square Meter)	عدد المباني No. of buildings	عدد الرخص No. of Licenses	المساحة المبنية (متر مربع) Built-up area (Square Meter)	عدد المباني No. of buildings	عدد الرخص No. of Licenses	Months	Years
35,723.26	19	25	215,902.77	218	258	ینایر January	
28,316.5	28	10	217,763.55	216	275	فبراير February	2024
26,284.39	17	16	241,621.2	182	333	مارس March	2027
90,324.15	64	51	675,287.52	616	866	المجموع Total	
301	7	2	1,675	159	6	ینایر January	
429	20	10	24,878	142	54	فبراير February	2023
30,664	20	24	621,528	256	102	مارس March	2023
31,394	47	36	648,081	557	162	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*تم تحديث البيانات بناء على آخر تحديث من الجهة

\*The data has been updated based on the last update from the department  $\,$ 



#### جدول (4-4)جدول (2024-2023 رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Building Licenses issued according to type of license in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

المجموع		ترخیص Type of I			الأشهر	السنوات
Total	أخرى* *Other	إضافات Annexes	تجدید Renewal	جدید New	Months	Years
693	295	38	77	283	ینایر January	
549	175	28	61	285	فبرایر February	2024
571	160	18	44	349	مارس March	2021
1,813	630	84	182	917	المجموع Total	
276	218	9	41	8	ینایر January	
533	210	216	43	64	فبراير February	2023
422	206	54	36	126	مارس March	
1,231	634	279	120	198	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

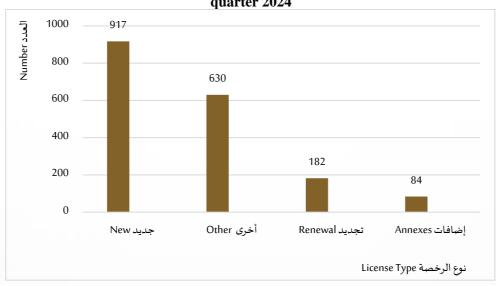
المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*المعاملات الأخرى:-مساجد – تعليمي – ميزانين – أبراج إتصالات– ملحق

\*Other Transactions: -Mosques - Education - Mezzanine - Telecommunications - Extension

شكل Figure ( 2-4 ) شكل

رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024 Building Licenses issued according to type of license in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024





# جدول (5-4) جدول (5-4) عجمان خلال الربع الأول 2024-2023 معاملات رخص البناء الصادرة حسب القطاع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Transactions of building licenses issued by sector in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

	الأشهر	القطاع Sector									
السنوات Years	Months	الشمالي North	الشرقي East	الأوسط Middle	الجنوبي South	الزوراء - Al Zorah	مركز المدينة City Center	المنامة Al- Manama	مصفوت Masfout	المجموع Total	
	ینایر January	74	367	61	61	52	26	10	42	693	
2024	فبراير February	63	277	63	64	33	24	3	22	549	
2024	مارس March	70	297	57	57	54	14	5	17	571	
	المجموع Total	207	941	181	182	139	64	18	81	1,813	
	ینایر January	12	150	42	37	7	16	4	8	276	
2023	فبراير February	10	410	41	27	6	18	2	19	533	
2023	مارس March	19	267	61	30	5	22	3	15	422	
	المجموع Total	41	827	144	94	18	56	9	42	1,231	

Source: Municipality &planning Department



#### جدول (6-4) جدول

التصاريح الصادرة من دائرة البلدية والتخطيط حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Permits issued by the Municipality and Planning Department according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

المجموع Total	تصاريح الهدم Demolition Permits	تصاريح الصيانة Maintenance permits	الأشهر Months	السنوات Years
58	15	43	ینایر January	
50	13	37	فبراير February	2024
31	8	23	مارس March	2027
139	36	103	المجموع Total	
28	4	24	ینایر January	
33	10	23	فبراير February	2023
20	1	19	مارس March	2023
81	15	66	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

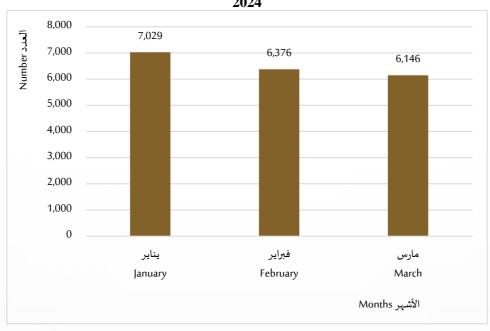


Table (7-4) جدول 2024-2023 تقارير مختبر فحص مواد البناء في إمارة عجمان خلال الربع الأول Building material's testing laboratory reports in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

عدد التقارير No. of Reports	الأشهر Months	السنوات Years
7,029	ینایر January	
6,376	فبراير February	
6,146	مارس March	2024
19,551	المجموع Total	
5,332	ینایر January	
4,797	فبراير February	2023
5,694	مارس March	
15,823	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

Figure (3-4) شكل 2024 تقارير مختبر فحص مواد البناء في إمارة عجمان خلال الربع الأول Building materials testing laboratory reports in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024





#### جدول (8-4) جدول \*2024-2023 شهادات الإنجاز الصادرة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Certificates of Achievement issued in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024\*

شهادات الإنجاز النهائية Perm. Certificates of Achievement	الأشهر Months	السنوات Years	
237	ینایر January		
243	فبراير February	2024	
199	مارس March	2024	
679	المجموع Total		
166	ینایر January		
162	فبراير February	2023	
276	مارس March	2023	
604	المجموع Total		

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط \*تم الغاء خدمة شهادات الإنجاز المؤقتة

<sup>\*</sup>Temporary certificates of achievement service have been canceled



جدول (9-4) جدول 2024-2023 عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمدينة عجمان خلال الربع الأول 2024-2023 Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Ajman city during the First quarter 2023-2024

المجموع Total	استثماري Investment	تجاري Commercial	ified Contract سکن موظفی <i>ن</i> Staff housing	سکن عمال Labor camps	سكن عائلي Family housing	الأشهر Months	السنوات Years
11,596	35	3,062	15	16	8,468	ینایر January	
11,126	18	2,990	7	2	8,109	فبراير February	2024
10,581	16	2,656	7	9	7,893	مارس March	2024
33,303	69	8,708	29	27	24,470	المجموع Total	
9,950	24	2,750	3	15	7,158	ینایر January	
8,533	27	2,501	4	14	5,987	فبراير February	2023
3,776	28	2,852	6	12	878	مارس March	2023
22,259	79	8,103	13	41	14,023	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department



#### جدول (10 - 4) ج

#### عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة المنامة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Manama region in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

المجموع Total	استثماري Investment	No. of Certified تجاري Commercial	سكن موظفين Staff housing	سکن عمال Labor camps	سكن عائلي Family housing	الأشهر Months	السنوات Years
74	1	48	0	0	25	ینایر January	
76	1	51	1	0	23	فبراير February	2024
68	1	50	0	0	17	مارس March	2021
218	3	149	1	0	65	المجموع Total	
72	1	45	0	0	26	ینایر January	
67	0	52	0	0	15	فبراير February	2023
72	0	43	0	0	29	مارس March	
211	1	140	0	0	70	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department



جدول (14 - 11) Table

عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة مصفوت في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Masfout region in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

		نقود المصدقة	عدد الع				
المجموع Total	استثماري Investment	تجاري Commercial	سكن موظفين Staff housing	سکن عمال Labor camps	سكن عائلي Family housing	الأشهر Months	السنوات Years
193	0	142	0	0	51	ینایر January	
284	1	197	0	0	86	فبراير February	2024
248	2	157	0	3	86	مارس March	
725	3	496	0	3	223	المجموع Total	
149	3	100	9	0	37	ینایر January	
140	2	109	0	0	29	فبراير February	2023
213	5	151	0	0	57	مارس March	
502	10	360	9	0	123	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department



#### جدول(4- 21) جدول Table (12 -4) جدول 2024-2023 عدد عقود الشكاوي التي يتم تصديقها حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 No. of ratified complaints contracts according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

المجموع Total	عقود الشكاوي التجارية Commercial complaints contracts	عقود الشكاوي السكنية Residential complaints contracts	الأشهر Months	السنوات Years
167	38	129	ینایر January	
17	17	0	فبراير February	2024
9	8	1	مارس March	2024
193	63	130	المجموع Total	
22	22	0	ینایر January	
12	12	0	۔ فبرایر February	2023
18	18	0	مارس March	2023
52	52	0	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department



#### جدول(4- 13) Table

#### الشهادات الصادرة لمن يهمه الأمر في دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Certificates issued to whom it May concern in the Municipality &planning Department in Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

المجموع Total	الشهادات الصادرة من مكتب مصفوت Certificates issued by Office of Masfout	الشهادات الصادرة من مركز خدمة المدينة Certificates issued by the City Service Center	الأشهر Months	السنوات Years
517	19	498	ینایر January	
440	12	428	فبراير February	2024
431	12	419	مارس March	2024
1,388	43	1,345	المجموع Total	
449	14	435	ینایر January	
384	14	370	فبراير February	2023
347	12	335	مارس March	2023
1,180	40	1,140	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department



#### جدول(4- 14) Table إصدار شهادات إفادة لتسجيل عقد الايجار في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024

## Issuing certificates of affidavit to register the lease contract in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

شهادات الإفادة التي تم إصدارها Testimonies issued	الأشهر Months	السنوات Years	
2	ینایر January		
5	فبراير February	2024	
3	مارس March	2024	
10	المجموع Total		
6	ینایر January		
7	فبراير February	2023	
9	مارس March		
22	المجموع Total		

Source: Municipality &planning Department



#### جدول (4- 15) Table

#### معاملات دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024

Lands & Real Estate Regulatory Department transactions according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024

. 11		الأشهر Months		
المجموع Total	مارس March	فبراير February	ینایر January	نوع المعاملات Type of transactions
312	81	131	100	تسجیل عقار جدید Registering a new Real estate
207	57	63	87	تحدیث بیانات سند ملکیة/شهادة ملکیة Update property deed /certificate deed data
93	46	23	24	تسجيل دمج أو فرز لعقار لذات المالك Register a merge or sort of a property for the same owner
434	97	150	187	تسجيل مبدئي لبيع وحدة عقارية Initial registration of the real estate unit
758	195	256	307	إصدار شهادة لمن يهمه الأمر Issuing a certificate to those who it May concern
84	17	24	43	ر صورة طبق الأصل Spitting image
2,653	872	948	833	تسجيل بيع عقار/ وحدة عقارية Real estate sale registration Real Estate Unit
87	14	42	31	تسجيل عقار أو وحدة عقارية بالهبة Registration of real estate or real estate unit in the Waiver
121	44	31	46	تسجيل بالوراثة Hereditary registration
735	167	311	257	تسجيل الرهن Mortgage registration
20	3	13	4	ت من الرهن تسجيل تعديل الرهن Mortgage modification registration
189	51	66	72	تسجيل فك الرهن Register mortgage redemption
0	0	0	0	التحوط* Hedging*
453	126	131	196	التقييم العقاري Real Estate Appraisal
6,146	1,770	2,189	2,187	المجموع Total

**Source: Department of Land and Real Estate Regulation** 

المصدر: دائرة الأراضي والتنظيم العقاري

\*التحوط هو إجراء يتم بموجبه طلب إيداع تحوط لدى الدائرة، مضمونه إيقاف أي تصرف في الأرض لمدة مؤقتة لا تتجاوز ثلاثة أشهر مقابل رسم محدد في قائمة الرسوم المعتمدة.

<sup>\*</sup>Hedging is a procedure to be carried out by depositing an application with the concerned department, guaranteeing the cessation any action on the land for a period of time not exceeding three months for a fee specified in the list of approved fees.



#### جدول(4- 16 Table)

حركة تداول دائرة الأراضي و التنظيم العقاري حسب دول مجلس التعاون الخليجي (عقود البيع) في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024

# Trade movement of the Department of Land and Real Estate Regulation according to GCC countries (Sales contracts) in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

المجموع Total	دول مجلس التعاون الخليجي GCC Countries	الإمارات UAE	الأشهر Months	السنوات Years
259	40	219	ینایر January	
246	35	211	فبراير February	2024
227	25	202	مارس March	2024
732	100	632	المجموع Total	
208	25	183	ینایر January	
186	33	153	فبراير February	2023
197	49	148	مارس March	2023
591	107	484	المجموع Total	

Source: Department Of Land and Real Estate Regulation

المصدر: دائرة الأراضي والتنظيم العقاري



#### جدول (17-4) جدول 2024-2023 معاملات التراخيص العقارية حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول Real estate licensing transactions according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

		quarter 2020			
المجموع Total	التصاريح الإعلانية Advertising permits	تسجيل وسيط عقاري (جديد / تجديد ) Registering a real estate broker (New/Renewal)	تسجیل قید مکتب عقاری ( جدید / تجدید) Real estate office listing (New/Renewal)	الأشهر Months	السنوات Years
119	35	63	21	ینایر January	
129	31	61	37	فبراير February	2024
123	27	72	24	مارس March	2024
371	93	196	82	المجموع Total	
115	15	51	49	ینایر January	
79	17	35	27	فبراير February	2023
176	50	63	63	مارس March	
370	82	149	139	المجموع Total	

Source: Department of Land and Real Estate Regulation

المصدر: دائرة الأراضي والتنظيم العقاري



الفصل الخامس البيئة والصحة العامة

# CHAPTER FIVE Environment & Public Health



#### جدول (1-5) جدول \*2024-2023 الإنتاج والمنصرف للشتلات الزراعية في إمارة عجمان خلال الربع الأول The consumed & production of agricultural seedlings in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024\*

	مغطیات Covers		زهور - Flowers		أشع ees		شجير shes	الأشهر	السنوات
المنصرف Consumed	الإنتاج Production	المنصرف Consumed	الإنتاج Production	المنصرف Consumed	الإنتاج Production	المنصرف Consumed	**الإنتاج **Production	Months	Years
20	0	0	0	637	1,200	465	6,900	ینایر January	
85	700	0	0	237	64	1,344	2,100	فبراير February	
400	3,450	0	0	55	1,375	591	650	مارس March	2024
505	4,150	0	0	929	2,639	2,400	9,650	المجموع Total	
1,500	0	0	0	258	150	197	2,435	ینایر January	
0	0	0	0	852	35	70	5,000	فبراير February	2023
130	0	0	0	92	0	1,456	1,085	مارس March	
1,630	0	0	0	1,202	185	1,723	8,520	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department/Agriculture section

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط/قسم الزراعة

<sup>\*</sup>يكون المنصرف اكثر من الانتاج في حالة كان يوجد مخزون من الأشهر السابقة

<sup>\*</sup>Consumption exceeds production if there is an inventory from previous months.

<sup>\*\*</sup>خلال عام 2023 تم فصل تصنيف النباتات الداخلية عن الشجيرات

 $<sup>\</sup>ensuremath{^{**}}\text{During 2023},$  the classification of indoor plants was separated from the shrubs



#### جدول(5- 2) Table إنتاج مشتل البلدية في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الأول 2023-2024

### Production of Municipality seedling according to type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

			خهور <del>ح</del> flowers	نباتات	ات* Bus	شجير hes*		أشجار Tress			
المجموع Total	مغطیات تربه Soil Covers	زهور صيفية Summer flowers	زهور شتوية Winter flowers	داخلیة Indoor plants	شجيرات بيئية Environm ental bushes	شجيرات زينة Decorative bushes	أشجار مثمرة Fruitful trees	أشجار بيئية Environm ental trees	أشجار زينة Decorati ve trees	الأشهر Months	السنوات Years
8,440	0	0	0	340	0	6,900	0	0	1,200	ینایر January	
3,924	700	0	0	1,060	0	2,100	0	64	0	فبراير February	2024
5,665	3,450	0	0	190	0	650	0	1,350	25	مارس March	2024
18,029	4,150	0	0	1,590	0	9,650	0	1,414	1,225	المجموع Total	
2,585	0	0	0	0	0	2,435	0	0	150	ینایر January	
5,035	0	0	0	0	0	5,000	0	0	35	فبراير February	2023
1,085	0	0	0	1,085	0	0	0	0	0	مارس March	
8,705	0	0	0	1,085	0	7,435	0	0	185	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

<sup>\*</sup>خلال عام 2022 كان تصنيف النباتات الدخلية من ضمن الشجيرات ولكن في عام 2023 تم تحديث التصنيف حيث ان النباتات الداخلية اصبحت تصنيف منفصل

<sup>\*</sup> During 2022, the classification of indoor plants was among bushes, but in 2023 the classification was updated as indoor plants became a separate classification



#### جدول(5- 3) Table كمية المياه المستخدمة للري في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024\*

### Quantity of water used in irrigation in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024 $\!\!\!^{\star}$

Volume: Million m <sup>3</sup>		الحجم: مليون م³
كمية المياه المستخدمة للري Quantity of water used for irrigation	الأشهر Months	السنوات Years
0.794	يناير January	
0.719	فبراير February	2024
0.766	مارس March	2024
2.278	المجموع Total	
0.709	يناير January	
0.717	فبراير February	2023
0.883	مارس March	2023
2.309	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

\*المجاميع لاتتطابق بسبب التقريب

<sup>\*</sup>Total February does not match due to rounding



Table (4-5)جدول \*2024-2023 العينات التي تم إجرائها بمختبر بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الأول 2023-2024 Samples conducted in Ajman Municipality Laboratory according to type during the First quarter 2023-2024 \*

المجموع Total	العينات الفيزيائية Physical Sample	العينات الكيمياوية Chemical Samples	العينات الميكروبيولوجية Microbiologic Samples	الأشهر Months	السنوات Years
1,418	181	454	783	ینایر January	
1,155	218	316	621	فبراير February	2024
963	181	263	519	مارس March	2024
3,536	580	1,033	1,923	المجموع Total	
1,663	268	494	901	ینایر January	
2,099	406	636	1,057	فبراير February	
2,120	292	624	1,204	مارس March	2023
5,882	966	1,754	3,162	المجموع Total	

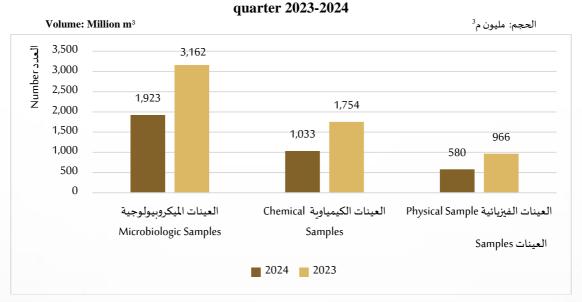
Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*يشمل جميع العينات المستلمة عن طريق المفتشين والمتعاملين

2024-2023 العينات التي تم إجرائها بمختبر بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الأول 2024-2028 Samples conducted in Ajman Municipality Laboratory according to type during the First

شكل ( Figure ( 1-5 )



 $<sup>\</sup>boldsymbol{*}$  Includes all samples received by inspectors and customers



#### جدول(5 - 5) جدول 2024-2023 الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية مدنية عجمان حسب النوع خلال الربع الأول 2023-2024 Slaughtered animals inspected by Ajman City Municipality according to type during the First quarter 2023-2024

		بالحة للإست t for consu					الحة للإستهلاا I for consur			وات الأشهر	
المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels	المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels	الأشهر Months	السنوات Years
11	0	2	9	0	2,498	133	642	1,632	91	ینایر January	
5	0	1	4	0	2,501	131	570	1,713	87	فبراير February	2021
5	0	2	3	0	4,613	347	877	3,260	129	مارس March	2024
21	0	5	16	0	9,612	611	2,089	6,605	307	المجموع Total	
8	0	6	2	0	2,008	52	877	1,028	51	ینایر January	
11	0	8	3	0	1,885	58	993	809	25	فبراير February	2023
10	1	7	2	0	3,532	257	1,060	2,142	73	مارس March	
29	1	21	7	0	7,425	367	2,930	3,979	149	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*البيانات تشمل فقط مدينة عجمان

<sup>\*</sup> Data includes only Ajman City



#### جدول(5-5) جدول 2024-2023 الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية المنامة حسب النوع خلال الربع الأول Slaughtered animals inspected by Manama Municipality according to type during the First quarter 2023-2024

n c	الأشهر		صالح sumption	ية للإستهلاا d for cons					الحة للإست for consı		
hs	Months	إبل Camels	ماعز Goats	غنم Sheep	بقر Cows	المجموع Total	إبل Camels	ماعز Goats	غنم Sheep	بقر Cows	المجموع Total
	ینایر January	2	68	27	0	97	0	0	0	0	0
	فبراير February	0	67	35	2	104	0	0	0	0	0
٠	مارس March	1	214	125	17	357	0	0	0	0	0
	المجموع Total	3	349	187	19	558	0	0	0	0	0
	ینایر January	0	64	46	4	114	0	0	0	0	0
	فبراير February	0	77	52	3	132	0	1	0	0	1
	مارس March	0	194	107	20	321	0	0	0	0	0
	المجموع Total	0	335	205	27	567	0	1	0	0	1

Source: Municipality &planning Department



جدول(5- 7) جدول 2024-2023 الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية مصفوت حسب النوع خلال الربع الأول 2023-2024 Slaughtered animals inspected by Masfout Municipality according to type during the First quarter 2023-2024

		الحة للإست for cons					بالحة للإستهلال d for consum				
المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels	المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels	الأشهر Months	السنوات Years
0	0	0	0	0	1,352	34	875	435	8	ینایر January	
2	0	1	1	0	1,316	41	610	662	3	فبراير February	2024
6	2	1	3	0	1,586	105	521	954	6	مارس March	2024
8	2	2	4	0	4,254	180	2,006	2,051	17	المجموع Total	
2	0	1	0	1	1,472	41	537	882	12	ینایر January	
4	0	2	2	0	1,354	34	482	819	19	فبراير February	2023
8	1	4	3	0	1,866	155	557	1,133	21	مارس March	
14	1	7	5	1	4,692	230	1,576	2,834	52	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department



#### جدول(5-5) جدول 2024-2023 نتائج التحليل المخبري للأغذية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Results of laboratory nutritional analysis in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

	نتائج التحليل Test Results		الأشهر	السنوات
المجموع	غير صالحة	صالحة	Months	Years
Total	Unfit	Fit		
843	64	779	ینایر January	
666	46	620	فبراير	
		V-V	February	2024
615	40	575	مارس	
		0.0	March	
2,124	150	1,974	المجموع	
,		,-	Total	
952	104	848	يناير	
	-		January	
1,088	156	932	فبراير	
			February	2023
1,233	162	1,071	مارس	
-,		.,	March	
3,273	422	2,851	المجموع	
5,2.0		<b>-</b> /00 .	Total	

Source: Municipality &planning Department



Table (9-5)جدول \*2024-2023 العينات التي تم تحليلها بمختبر بلدية عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Samples analyzed by the laboratory of Ajman Municipality during the First quarter 2023-2024\*

عينات أخرى (شكاوي) Other Samples (Complaints)	عينات استشارية واستيراد Consulting and Importing Samples	مسوحات دورية Periodic Surveys	عينات التصدير Exporting Samples	مياه الشرب Drinking Water	الأشهر Months	السنوات Years
2	476	142	149	117	ینایر January	
2	299	216	105	70	فبراير February	2024
10	279	86	176	86	مارس March	
14	1,054	444	430	273	المجموع Total	
2	492	120	155	117	ینایر January	
4	456	335	188	246	فبراير February	2023
2	537	295	270	260	مارس March	
8	1,485	750	613	623	المجموع Total	

**Source: Municipality &planning Department** 

<sup>\*</sup>البيانات تشمل فقط مدينة عجمان

<sup>\*</sup> Data includes only Ajman City



### جدول (10-5)جدول\*2024 عجمان خلال الربع الأول 2023-2024\* Activities of health division in Ajman Municipality during the First quarter 2023-2024\*

عدد زیارات التفتیش علی المنشآت Number of inspection visits to facilities	إعتماد مركبة صحية Vehicle approval Permit(Health)	عدد طلبات شهادة الإفراج الصعي للشحنات الغذائية No. of requests for health release certificate for food shipments	الأشهر Months	السنوات Years
874	201	747	ینایر January	
762	99	771	فبراير February	2024
904	147	736	مارس March	2024
2,540	447	2,254	المجموع Total	
867	60	457	ینایر January	
600	89	592	فبراير February	2023
860	125	694	مارس March	
2,327	274	1,743	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*البيانات تشمل فقط مدينة عجمان

<sup>\*</sup> Data includes only Ajman City



#### Con. Table (10 -5)يتبع جدول \*2024-2023 أنشطة قسم الصحة ببلدية عجمان خلال الربع الأول Activities of health division in Ajman Municipality during the First quarter 2023-2024\*

المختبر	عينات	غات	المخاا	ذارات	الإنا	ات الصحية	الشهاد		
Laborator	y Samples	infra	ctions	Warn	ings	Certificates of	of health	الأشهر	السنوات
استیراد Import	تصدیر Export	منازل Houses	محلات تجارية Shops	منازل Houses	محلات تجاریة Shops	بيطرية Veterinary	تصدیر Export	Months	Years
432	149	0	366	0	29	0	229	ینایر January	
277	105	0	448	0	69	3	198	فبراير February	2024
265	176	0	641	0	47	1	202	مارس March	2024
974	430	0	1,455	0	145	4	629	المجموع Total	
457	155	0	60	0	57	0	185	ینایر January	
433	188	0	53	0	44	1	239	فبراير February	2023
481	270	0	81	0	87	2	273	مارس March	2023
1,371	613	0	194	0	188	3	697	المجموع Total	

**Source: Municipality &planning Department** 

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*البيانات تشمل فقط مدينة عجمان

<sup>\*</sup> Data includes only Ajman City



#### جدول(5- 11) Table كمية النفايات المجمعة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024\*

The amount of wastes collected in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024\*

Quantities: 1000 Ton

كمية النفايات المجمعة Quantity of Collected Waste	الأشهر Months	السنوات Years	
88,704	ینایر January		
82,504	فبراير February	2024	
77,226	مارس March		
248,434	المجموع Total		
92,967	ینایر January		
94,785	فبراير February	2023	
99,990	مارس March		
287,741	المجموع Total		

Source: Municipality &planning Department

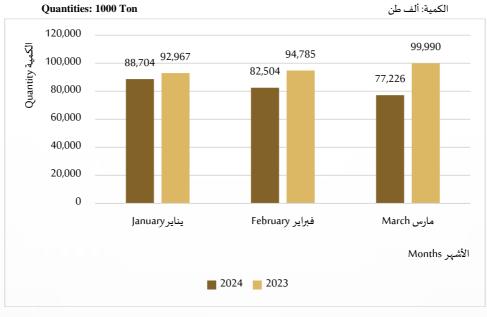
المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*المجموع قد لايتطابق بسبب التقريب

\*Total may not match due to rounding

شكل Figure ( 2-5 ) شكل كمية النفايات المجمعة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024

The amount of wastes collected in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024





# جدول(5- Table (12 جدول(5- 20) جدول Table (12 -5)) المخالفات والإنذارات التي تصدرها دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024\*

## Violations and warnings issued by Municipality &planning Department in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024\*

	نذارات	الإة		المخالفات					
	Warni	ngs			Violatio	ons			
الأفراد individuals	المركبات Vehicles	قطعة ارض Piece of Land	الشركات Companies	الأفراد individuals	المركبات Vehicles	قطعة ارض Piece of Land	الشركات Companies	الأشهر Months	السنوات Years
1	1	32	143	0	337	21	105	ینایر January	
1	0	31	153	1	492	13	75	فبراير February	2024
1	1	40	160	0	287	13	38	مارس March	_0
3	2	103	456	1	1,116	47	218	المجموع Total	
14	10	19	190	0	797	2	16	ینایر January	
0	6	57	174	0	73	1	48	فبراير February	2023
2	9	14	217	6	44	47	62	مارس March	2023
16	25	90	581	6	914	50	126	المجموع Total	

Source: Municipality &planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*قطعة ارض هو تصنيف جديد خلال عام 2023

<sup>\*</sup>Piece of Land is a new classification for the year 2023



#### جدول(5- 13) Table

\*2024-2023 المحدودة خلال الربع الأول 2023-2024 إجمالي الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحي ( الخاصة ) المحدودة خلال الربع الأول 2023-2024 Total processed quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the First quarter 2023-2024\*

الحجم: م³
حجم: م³

مياه الصرف الصحي Wastewater	الأشهر Months	السنوات Years		
4,483,849	ینایر January			
4,025,849	فبراير February			
4,688,984	مارس March	2024		
13,198,682	المجموع Total			
3,943,986	ینایر January			
3,533,603	فبراير February	2023		
4,030,621	مارس March			
11,508,211	المجموع Total			

Source: Ajman Sewerage (Private) Limited Company

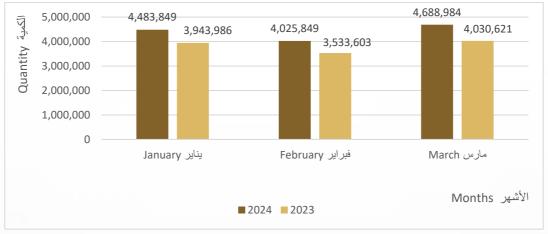
المصدر: شركة عجمان للصرف الصحي (الخاصة) المحدودة

\*المجموع قد لايتطابق بسبب التقريب

\*Total may not match due to rounding

شكل (5- 3) Figure

الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحي ( الخاصة ) المحدودة خلال الربع الأول 2024-2023 processed quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the First quarter 2023-2024





الفصل السادس قطاع الصحة CHAPTER SIX Health Sector



جدول (1-6) جدول 2024-2023 المترددون على مستشفى ثومبي في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Thumbay hospital visitors in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

عدد المترددين No. of visitors	الأشهر Months	السنوات Years		
21,949	ینایر January			
21,438	فبراير February	2024		
21,847	مارس March	2027		
65,234	المجموع Total			
15,926	ینایر January			
16,876	فبراير February	2023		
18,587	مارس March	2023		
51,389	المجموع Total			

Source: Thumbay University Hospital-Ajman

المصدر: مستشفى ثومبي الجامعي-عجمان



جدول (2-6) جدول 2024 زيارات الحوامل مركز الرعاية الصحية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الأول Pregnant women visits of primary health care center by nationality in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024

	الجنسية Nationality				
المجموع Total	غیر مواطنات Non-Citizens	مواطنات Citizens	الأشهر Months		الزيارا isits
22	12	10	3-0		
16	4	12	6-3	الأولى	
3	3	0	9-6	First	
41	19	22	المجموع Total		
35	19	16	الثانية Second		الحوامل
25	13	12	الثالثة Third		Pregnant
21	8	13	الرابعة Fourth		
16	6	10	ىـة	الخامس Fifth	
11	5	6	ىـة	السادم Sixth	
14	4	10	ية	السابع eventh	
0	0	0	ونار)	أخرى (سـ	
122	55	67	Other(sonar) المجموع		
2	0	2	Total جـدد New cases		
0	0	0	ر	قدام	مترددات بعد الولادة
2	0	2	یع	eat cases المجمو Fotal	Postnatal
				otar	

**Source: Emirates Health Services** 

المصدر: مؤسسة الإمارات للخدمات الصحية



# جدول (3-6) جدول (3-6) Table (3-6) المترددون على عيادات الأسنان الحكومية حسب الوحدة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024

## Government dental clinics visitors by unit in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

	المترددون visitors		الوحدة	-1 - 11
المجموع Total	متردد Visitors	جدید New	Unit	السنوات Years
685	500	185	مركز مشيرف الصحي Mushairef Health Center	
82	40	42	مركز مزبرع الصحي Mazira Health Center	
129	88	41	مركز المنامة الص <i>حي</i> Al- Manama Health Cent <b>er</b>	
0	0	0	مركز الحميدية الصجي Al-Hamidiya Health Center	2024
0	0	0	المركز التخصصي لطب الأسنان Specialist Dental Center	
375	332	43	مركز المدينة الص <i>حي*</i> *AL Madinah Health Cent <b>er</b>	
1,271	960	311	المجموع Total	
976	665	311	مركز مشيرف الصعي Mushairef Health Center	
51	39	12	مركز مزبرع الص <i>حي</i> Mazira Health Center	
116	75	41	مركز المنامة الص <i>حي</i> Al- Manama Health Cent <b>er</b>	
0	0	0	مركز الحميدية الص <i>حي</i> Al-Hamidiya Health Center	
4,609	3,926	683	المركز التخصصي لطب الأسنان Specialist Dental Centre	2023
172	165	7	مركز المدينة الص <i>حي*</i> *AL Madinah Health Cent <b>er</b>	
5,924	4,870	1,054	المجموع Total	

**Source: Emirates Health Services** 

المصدر: مؤسسة الإمارات للخدمات الصحية

\*تم البدء في خدمة علاجات الأسنان في مركز المدينة الصحي في شهر ابريل 2022

\*Dental treatment service was launched at the Al Madinah Health Center in April 2022



الفصل السابع الأمن والسلامة

# **CHAPTER SEVEN Safety and Security**



#### جدول(01-7) جدول 2024-2023 أنشطة إدارة الحماية المدنية بالإدارة العامة للدفاع المدني في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024-2023 The activities of the civil protection department at the general administration of civil defense in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

مجموع المستفيدين Total of Beneficiaries	الإجمالي Total	التوعية للقطاع التجاري Awareness pro for the comme sector المستفيدين Beneficiaries	grams	الأنشطة Activitie التوعية للقطاع التعليمي Awareness pro for the educa sector المستفيدين Beneficiaries	برامج grams	القطاع الحكومي Awareness programs fo Secto المستفيدين Beneficiaries	-raising or Public	الأشهر Months	السنوات Years
4,945	91	785	45	2,911	19	1,249	27	ینایر January	
12,351	95	670	50	5,657	32	6,024	13	فبراير February	2024
21,978	92	7,855	24	1,794	3	12,329	65	مارس March	2024
39,274	278	9,310	119	10,362	54	19,602	105	المجموع Total	
15,844	89	715	51	5,099	34	10,030	4	ینایر January	
11,593	116	722	53	2162	38	8,709	25	فبراير February	2023
4,911	65	1,019	51	431	7	3,461	7	مارس March	
32,348	270	2,456	155	7,692	79	22,200	36	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defense

المصدر: الإدارة العامة للدفاع المدني- عجمان



#### جدول (7 - 7) جدول 2024-2023 عدد بلاغات الحريق والغرق والإنقاذ في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 No. of Reports for fire, drowning and rescue in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

المجموع	1	نوع البلاغات Type of Reports		الأشهر	السنوات
Total	الإنقاذ Rescue	الغرق Drowning	الحريق Fire	Months	Years
97	35	3	59	ینایر January	
106	40	1	65	فبراير February	2024
117	37	1	79	مارس March	2021
320	112	5	203	المجموع Total	
79	24	0	55	ینایر January	
73	29	0	44	فبراير February	2023
75	34	0	41	مارس March	2023
227	87	0	140	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defense

المصدر: الإدارة العامة للدفاع المدني- عجمان



جدول ( 7 - 10 Table ( 03 - 7 ) جدول خدمات الترخيص حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Licensing services by type in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

		نوع الترخ of license				
نقل مواد خطرة Transport of hazardous materials	نقل الغاز والبترول المسال Transport of gas and liquefied petroleum	صہریج ذات حمولة خطرة Tanker with dangerous cargo	صهريج نقل أسطوانات الغاز Tanker transport gas cylinders	صهريج نقل المحروقات Fuel tanker transport	الأشهر Months	السنوات Years
19	3	9	39	25	ینایر January	
26	2	3	26	14	فبراير February	2024
1	0	2	11	5	مارس March	2024
46	5	14	76	44	المجموع Total	
13	0	2	25	33	ینایر January	
14	0	1	13	22	فبراير February	2023
5	1	5	17	19	مارس March	
32	1	8	55	74	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defense

المصدر: الإدارة العامة للدفاع المدني- عجمان



الفصل الثامن السياحة

## **CHAPTER EIGHT Tourism**



#### جدول(3- 1-8) جدول عدد زوار متحف عجمان خلال الربع الأول 2024-2023 No. of Ajman Museum visitors during the First quarter 2023-2024

عدد الزوار No. of Visitors	الأشهر Months	السنوات Years
2,184	ینایر January	1 cars
1,840	فبراير February	2024
2,140	مارس March	
6,164	المجموع Total	
3,353	يناير January	
3,050	فبراير February	2023
2,117	مارس March	
8,520	المجموع Total	

Source: Department of Tourism Development



#### Table (2 -8) جدول 2023-2024 نزلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الأول Hotels guests & guest nights by nationality in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

الجنسية Nationality											
المجموع Total	أخرى* Others*	روسیا Russians	الدول الأمريكية والأقيانوسية Americans & Oceanians Countries	الدول الأوروبية Europeans	الدول الأسيوية والأفريقية Asians & Africans Countries	الدول الغربية الأخرى Other Arabs Countries	دول مجلس التعاون G.C.C. Countries	الإمارات U.A.E	نزلاء الفنادق وليالي الإقامة Hotels Guests & Guest Nights	الأشهر Months	السنوات Years
58,244	4,126	5,283	901	2,995	17,412	12,626	9,575	5,326	نزلاء الفنادق Hotels Guests	يناير	
183,562	15,341	35,967	4,388	17,157	56,867	31,223	15,974	6,645	ليالي الإقامة Guest Night	January	
56,593	2,157	5,690	1,134	4,037	18,534	12,546	7,081	5,414	نزلاء الفنادق Hotels		
183,708	9,090	37,713	4,739	21,519	59,974	31,000	12,950	6,723	ليالي الإقامة Guest Night	فبراير February	
44,560	691	8,189	677	2,936	16,064	8,795	3,323	3,885	نزلاء الفنادق Hotels Guests	مارس	2024
170,337	2,338	57,082	3,134	18,158	53,583	24,267	6,793	4,982	ليالي الإقامة Guest Night	March	
159,397	6,974	19,162	2,712	9,968	52,010	33,967	19,979	14,625	نزلاء الفنادق Hotels Guests	المجموع	
537,607	26,769	130,762	12,261	56,834	170,424	86,490	35,717	18,350	ليالي الإقامة Guest Night	Total	

**Source: Department of Tourism Development** 

المصدر: دائرة التنمية السياحية

\* المرافقين للعوائل أو لا يحملون جوازات وفقط أوراق ثبوتية

<sup>\*</sup>Escorts to families or do not have passports and only identification papers



#### يتبع جدول(2-8) Con. Table

### نزلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Hotels guests & guest nights by nationality in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

	الجنسية Nationality										
المجموع Total	أخرى* Others*	روسیا Russians	الدول الأمريكية والأقيانوسية Americans & Oceanians Countries	الدول الأوروبية Europeans	الدول الأسيوية والأفريقية Asians & Africans Countries	الدول الغربية الأخرى Other Arabs Countries	دول مجلس التعاون G.C.C. Countries	الإمارات U.A.E	نزلاء الفنادق وليالي الإقامة Hotels Guests & Guest Nights	الأشهر Months	السنوات Years
49,814	1275	5,555	869	2,824	15,030	10,342	7,743	6,176	نزلاء الفنادق Hotels Guests	يناير	
153,639	3,231	40,443	3,731	16,932	46,903	22,174	12,966	7,259	ليالي الإقامة Guest Night	January	
49,654	954	5,725	986	3,962	13,583	9,462	9,581	5,401	نزلاء الفنادق Hotels Guests	فبراير	
153,770	2,586	39,917	4,040	21,761	41,873	21,698	15,666	6,229	ليالي الإقامة Guest Night	February	2023
46,592	1,032	7,385	759	3,291	14,043	9,098	5,510	5,474	نزلاء الفنادق Hotels Guests	مارس	
163,150	3,736	52,764	3,156	18,470	46,908	21,619	10,139	6,358	ليالي الإقامة Guest Night	March	
146,060	3,261	18,665	2,614	10,077	42,656	28,902	22,834	17,051	نزلاء الفنادق Hotels Guests	المجموع	
470,559	9,553	133,124	10,927	57,163	135,684	65,491	38,771	19,846	ليالي الإقامة Guest Night	Total	

**Source: Department of Tourism Development** 

<sup>\*</sup> المرافقين للعوائل أو لا يحملون جوازات وفقط أوراق ثبوتية

 $<sup>{}^{\</sup>star}\textsc{Escorts}$  to families or do not have passports and only identification papers



Table (3 -8) جدول 2024 الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الأول Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024

	الأشهر Months		فئات الفنادق	
 مارس	فبراير	يناير	Hotels Classes	
March	February	January	Tioteis Classes	
			الفنادق	
7	7	7	Hotels	
1 101	1 101	1 101	الغرف	
1,191	1,191	1,191	Rooms	
1,672	1,672	1,672	الأسرة	
1,672	1,072	1,0/2	Beds	5 7 . 1
1,277	1,278	1,275	الموظفين	فئة 5 نجوم
1,477	1,270	1,2/3	Employees	5 Stars Hotels
76.5	81.8	76.1	نسبة الاشغال	
70.5	01.0	70.1	Occupancy rate	
			متوسط سعر الغرفة (بالدرهم)	
587.4	571.9	566.7	Average	
			room rate (AED)	
4	4	4	الفنادق	
			Hotels	
811	811	811	الغرف	
			Rooms	_
1,192	1,192	1,192	الأسرة	
			Beds	فئة 4 نجوم
769.0	774.0	772.0	الموظفين	4 Stars Hotels
			Employees	_
87.2	89.8	90.2	نسبة الاشغال	
			Occupancy rate	
304	320	292	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم)	
304	320	232	Average room rate (AED)	
			الفنادق الفنادق	
3	3	3	Hotels	
250	2	2-2	الغرف	
378	378	378	Rooms	
522.0	522.0	522.0	الأسرة	
523.0	523.0	523.0	Beds	
442.0	442.0	445.0	الموظفين	فئة 3 نجوم
143.0	143.0	145.0	Employees	3 Stars Hotels
E0.	C.F.	F-7	نسبة الاشغال نسبة الاشغال	
50	65	57	Occupancy rate	
			متوسط سعر الغرفة (بالدرهم)	
190	227	223	Average	
			room rate (AED)	
Courses	Department of Tourisi	m Dovolonment	المديد دائرة التنوية السياحية	

**Source: Department of Tourism Development** 



#### يتبع جدول(8- 3) Con.

#### الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024 Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024

	العدد			
	Number		فئات الفنادق	
مارس	فبراير	يناير	Hotels Classes	
March	February	January		
7	7	7	الفنادق	
			Hotels	
485.0	485.0	485.0	الغرف	
			Rooms	
743.0	743.0	743.0	الأسرة	فئة نجمة
			Beds	واحدة
102	106	111	الموظفين	One star
			Employees	Hotel
34	45	40	نسبة الاشغال	
			Occupancy rate	
178	227	226	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم)	
170	227	220	Average room rate (AED)	
			الفنادق (AED)	
6	6	6	Hotels	
			الغرف الغرف	
468.0	468.0	468.0	Rooms	
			الأسرة	الشقق
916	916	916	Beds	الفندقية
			الموظفين	الممتازة
140	144	144	Employees	Superior
50	7.	7.5	نسبة الاشغال نسبة الاشغال	Hotel
60	74	75	Occupancy rate	Apart
			متوسط سعر الغرفة (بالدرهم)	
240.6	308.0	292.1	Average	
			room rate (AED)	
11	10	10	الفنادق	
		.0	Hotels	
642	578	578	الغرف	
-			Rooms	الشقق
1,185	1,121	1,121	الأسرة	الفندقية
,	·	,	Beds	
124	118	117	الموظفين	العادية
			Employees	Standard Hotel
50.5	59.5	54.9	نسبة الاشغال	Apart
			Occupancy rate	
407.0	20.4.0	250.5	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم)	
197.0	264.8	259.5	Average	
			room rate (AED)	T

Source: Department of Tourism Development



#### Con. Table (3 -8) يتبع جدول الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024 Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024

	العدد Number		فئات الفنادق		
مارس March	فبراير February	ینایر January	Hotels Classes		
6	6	6	الفنادق Hotels		
232	232	232	الغرف Rooms		
336	336	336	الأسرة Beds	شقق مفروشة	
31.0	32.0	36	الموظفين Employees	سیاحیة Furnished	
45.9	65.7	62.2	نسبة الاشغال Occupancy rate	Apartments	
185	230	204.5	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)		

**Source: Department of Tourism Development** 



الفصل التاسع النقل والمواصلات

# **CHAPTER NINE Transportation**



#### Table (1-9)جدول 2024-2023 إحصائيات النقل البحري في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Passenger's marine trips in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

المجموع* * Total	مارس March	فبراير February	ینایر January	النقل البحري Shipping	السنوات Years
3	3	3	3	الاسطول Fleet	2024
1,742	423	572	747	الرحلات Flights	
3	3	3	3	الاسطول Fleet	2023
1,973	602	717	654	الرحلات Flights	

**Source: Transport Authority** 

المصدر: هيئة النقل

\*مجموع الأسطول غير تراكمي

<sup>\*</sup>Fleet total is non-cumulative



Table (2-9)جدول \*2024-2023 حافلات النقل العام حسب الخطوط في إمارة عجمان خلال الربع الأول Public transport buses by lines in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024\*

Service	Months	الحافلات Buses	الخطوط Lines	الأشهر	الخدمة	السنوات Years
	January	19	6	يناير		
Internal	February	19	6	فبراير	النقل الداخلي	
transport	March	19	6	مارس	النفس الداحي	2024
	Total	19	6	المجموع		
	January	13	4	يناير		
Intercity	February	13	4	فبراير	عبر المدن	
	March	12	4	مارس		
	Total	12	4	المجموع		
	January	24	8	يناير		
Internal	February	24	8	فبراير	النقل الداخلي	
transport	March	24	8	مارس	<u> </u>	
	Total	24	8	المجموع		2023
	January	16	5	يناير		
I.u.	February	16	5	فبراير	عبر المدن	
Intercity	March	16	5	مارس	عبر المدن	
	Total	16	5	المجموع		

**Source: Transport Authority** 

المصدر: هيئة النقل

\*مجموع الحافلات والخطوط غير تراكمي

<sup>\*</sup>Buses and lines total are non-cumulative



جدول(9-9) جدول 2024 حافلات النقل العام حسب الركاب في إمارة عجمان خلال الربع الأول Public transport buses by passengers in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024

Service	Months	الركاب Passengers	الأشهر	الخدمة
	January	181,368	يناير	
	February	174,284	فبراير	
Internal transpo	ort March	169,651	مارس	النقل الداخلي
	Total	525,303	المجموع	
	January	65,962	يناير	
Intercity	February	67,385	فبراير	عبر المدن
	March	67,332	مارس	2 37
	Total	200,679	المجموع	
Grand	Total	725,982	الإجمالي	
	January	91,658	يناير	
RTA Line	February	80,357	فبراير	خط RTA
K174 Ellic	March	79,131	مارس	
	Total	251,146	المجموع	
	January	268	يناير	
Umm Al	February	239	فبراير	خط أم القيوين
Quwain line RAKTA	March	236	مارس	RAKTA
	Total	743	المجموع	
	January	2,412	يناير	
Ras al- Khaimah line RAKTA	February	2,340	فبراير	خط رأس الخيمة
	March	2,267	مارس	RAKTA
	Total	7,019	المجموع	

**Source: Transport Authority** 

المصدر: هيئة النقل



#### يتبع..جدول(Con..Table (3-9) حافلات النقل العام حسب الركاب في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2024\*

#### Public transport buses by passengers in the Emirate of Ajman during the First quarter 2024\*

Service	Months	الركاب Passengers	الأشهر	الخدمة
	January	1,660	يناير	
Abu Dhabi- Ajman	February	1,676	فبراير	خط ابوظبي -عجمان
Capital Express	March	1,442	مارس	Capital Express
	Total	4,778	المجموع	
	January	1,850	يناير	
Ajman-Abu Dhabi	February	1,908	فبراير	خط عجمان -ابوظبي
Capital Express	March	1,673	مارس	Capital Express
	Total	5,431	المجموع	
Grand Total		995,099	مالي	الإج

**Source: Transport Authority** 

المصدر: هيئة النقل

\*تم فصل عدد الركاب للخطوط الخارجية (أبوظبي - عجمان وعجمان – ابوظبي ) وذلك لأنه يتم تشغيله من شركة خارجية و هي Capital Express

<sup>\*</sup> The number of passengers for the overseas routes (Abu Dhabi - Ajman and Ajman – Abu Dhabi) has been separated because it is operated by an external company, Capital Express



Table (4-9)جدول 2024-2023 إحصائيات مركبات الأجرة في إمارة عجمان خلال الربع الأول Taxi statistics in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

عدد ركاب مركبات الأجرة No. of Taxi passengers	عدد رحلات مركبات الأجرة No. of Taxi trips	الأشهر Months	السنوات Years
2,036,360	1,018,180	ینایر January	2024
1,977,238	988,619	فبراير February	
1,998,998	999,499	مارس March	
6,012,596	3,006,298	المجموع Total	
1,615,682	807,841	ینایر January	2023
1,564,768	782,384	فبراير February	
1,747,586	873,793	مارس March	
4,928,036	2,464,018	المجموع Total	

Source: Transport Authority المصدر: هيئة النقل

Figure (1-9 ) شكل عدد ركاب مركبات الأجرة في إمارة عجمان خلال الربع الأول 2023-2024 Number of taxi passengers in the Emirate of Ajman during the First quarter 2023-2024

